

АКРАМ ДЕҲҚОНОВ

**МУҲАЙЙИР
ВА УНИНГ
АДАБИЙ МЕРОСИ**

АЛИШЕР НАВОЙИ НОМИДАГИ ТОШКЕНТ ДАВЛАТ
ЎЗБЕК ТИЛИ ВА АДАБИЁТИ УНИВЕРСИТЕТИ

АКРАМ ДЕҲҚОНОВ

**МУҲАЙЙИР ВА УНИНГ
АДАБИЙ МЕРОСИ**



ZIYO NASHR

Тошкент
2021

УЎК: 821.512.133.09
КБК 83.3г(5Ў)
Д 85

Дехқолов, Акрам,
Мухаййир ва унинг адабий мероси: [Магн] / А. Дехқонов. –
Т.: „Ziyo nashri“ нашриёти, 2021. – 160 б.
ISBN 978-9943-6440-7-6

Ушбу монография ҳаёт йўли ва адабий мероси яхши ўр-
ганилмаган сиймолардан бири – соҳибидевон шоир, хушнавис
хафот, моҳир таржимон Мухаммадул Мухаммадрасул ўгли
Мухаййирнинг ҳаёти ва ижодий мероси тадқиқига бағишланган.

УЎК: 821.512.133.09
КБК 83.3г(5Ў)

Масъул муҳаррир:

Н. Жабборов,
филология фанлари доктори

Тақризчилар:

О. Тожибоева,
филология фанлари номзоди
О. Жўрабоев,
филология фанлари номзоди

Монография Алишер Навоий номидаги Тошкент давлат ўзбек тили
ва адабиёти университети Илмий-техникавий кенгашининг 2020 йил
24 октябрдаги 3-сонли мажлис баённомаси билан нашрга тавсия этилган.

© А. Дехқонов.
© „Ziyo nashri“ нашриёти. 2021.

ISBN 978-9943-6440-7-6

М У Н Д А Р И Ж А

МУҚАДДИМА	4
I БОБ. МУҲАЙЙИРНИНГ ТАРЖИМАИ ҲОЛИ ВА АДАБИЙ ФАОЛИЯТИ	10
1.1. Мухаййирнинг ҳаёт йўли, ижоди ва унинг ўрганилиши	10
1.2. Шоир адабий меросининг манбалари ва уларнинг тадқиқи	30
II БОБ. МУҲАЙЙИР ЛИРИКАСИНИНГ МАВЗУ МУНДАРИЖАСИ ВА БАДИИЯТИ	46
2.1. Мухаййир ижодининг мавзу кўлами	46
2.2. Мухаййир ижодида анъана ва ўзига хослик	74
III БОБ. МУҲАЙЙИРНИНГ ТАРЖИМОНЛИК ФАОЛИЯТИ	105
3.1. Мухаййир таржима қилган «Қирқ ҳадис» ва арбаинчилик анъанаси	105
3.2. «Салоти Масъудий» Мухаййир таржимасида	129
ХУЛОСА	144
Фойдаланилган адабиётлар рўйхати	148